



Distr.: Limited
9 March 2004
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة التنظيمية المستأنفة لعام ٢٠٠٤
٤ و ٥ أيار/مايو ٢٠٠٤
البند ٤ من جدول الأعمال
الانتخابات والتسييرات والتصديقات والتعيينات

انتخاب عضو في الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات بموجب أحکام
الفقرة ١ (أ) من المادة ٩ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة
١٩٦١، بصيغتها المعدهلة ببروكول عام ١٩٧٢
مذكورة من الأمين العام
إضافة

انتخاب عضو في الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات من بين مرشحي منظمة
الصحة العالمية

١ - تتضمن هذه المذكرة معلومات عن المرشحين المقدمين من منظمة الصحة العالمية.
أما المعلومات المتعلقة بالمرشحين الذين قدمتهم الحكومات فترتدى في الوثيقة

E/2004/L.1/Add.3

٢ - ووفقا للإجراءات المتبعة، دعا الأمين العام المدير العام لمنظمة الصحة العالمية إلى تقديم
قائمة بأسماء ما لا يقل عن ثلاثة مرشحين لانتخاب أحد هم لعضوية الهيئة الدولية لمراقبة
المخدرات للفترة من ٢ آذار/مارس ٢٠٠٥ إلى ١ آذار/مارس ٢٠١٠ ليختلف عضوا في الهيئة
انتهت مدة عضويته وكانت منظمة الصحة العالمية قد رشحته في الأصل، وانتخبه المجلس
الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩٩. ويشغل المقعد في الوقت الراهن فيليب أ.
إنمافو (نيجيريا).



٣ - حتى ١ شباط/فبراير ٤ ٢٠٠٣، كانت منظمة الصحة العالمية قد اقترحت ثلاثة مرشحين، فيما يلي أسماؤهم مرتبة أبجديا:

خ. م. ماريو أرغندونيا - يانيس	بوليفيا
فيتولد فينيافسكي	بولندا
فيليب أ. إيمافو	نيجيريا

٤ - ويتضمن المرفق لهذه المذكرة بيانات السيرة الشخصية التي أحيلت مع أسماء المرشحين المقترحين.

٥ - ووفقاً للفقرة ٢ من المادة ٩ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١^(١) بصيغتها المعدهلة ببروتوكول عام ١٩٧٢^(٢)، لا يجوز لأعضاء الهيئة شغل أي منصب أو مزاولة أي نشاط قد يعوقهم عن توخي الحيدة في مزاولة مهامهم. وتعارض بوجه خاص مع عضوية الهيئة الوظائف والأنشطة التي يتولاها الأفراد في الحالات التالية: كل من يشغل منصباً حكومياً، أو يتناقض أجرًا مقابل خدمة حكومته، أو يتصرف بناء على تعليمات صادرة من حكومته؛ أو يمثل إحدى الحكومات في المحافل الوطنية أو الدولية المعنية بالقضايا المرتبطة بالمخدرات؛ أو يشارك في أي نشاط، خاص أو عام، من شأنه أن يعوقه عن توخي الحيدة في مزاولة مهامه في الهيئة أو يمارس نشاطاً يتعارض مع مهام الهيئة.

٦ - وتتضمن الوثيقة E/2004/L.1/Add.3 معلومات عن عدد اجتماعات الهيئة في عام ٢٠٠٣ ومدتها ومكان انعقادها وعن الأتعاب المدفوعة للأعضاء والأعضاء الحاليين (المرفق الثاني)؛ ونص المادة ٩ (تكوين الهيئة ومهامها) ونص المادة ١٠ (مدة العضوية وأتعاب أعضاء الهيئة) من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١، بصيغتها المعدهلة ببروتوكول عام ١٩٧٢ (المرفق الثالث)؛ ومعلومات عن المؤهلات والشروط الأخرى لعضوية الهيئة (المرفق الرابع)؛ وقائمة بأسماء الدول الأطراف في الاتفاقية الوحيدة، وبروتوكول عام ١٩٧٢ المعدل لتلك الاتفاقية، واتفاقية المؤثرات العقلية لعام ١٩٧١^(٣) واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لعام ١٩٨٨^(٤).

الحواشي

(١) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٥٢٠، رقم ٧٥١٥.

(٢) المرجع نفسه، المجلد ٩٧٦، رقم ١٤١٥٢.

(٣) المرجع نفسه، المجلد ١٠١٩، رقم ١٤٩٥٦.

(٤) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.91.XI.6.

المرفق

بيانات السيرة الشخصية للمرشحين للانتخاب في الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

خ. م. ماريو أرغندونيا - يانيس (بوليفيا)

المؤهلات الدراسية: طبيب وأخصائي أمراض نفسية.

الوظيفة الحالية: منسق دورة الدراسات العليا لنيل درجة الماجستير في الصحة العقلية، جامعة بوليفيا الكاثوليكية، سان بابلو، كلية الطب، كوتاشابا، بوليفيا.

الوظائف السابقة: أستاذ الطب النفسي، جامعة سان سيمون، كوتاشابا، ١٩٧٠-١٩٨٧؛ نائب رئيس جامعة سان سيمون، ١٩٧٨-١٩٨٣، ١٩٨٠-١٩٨٧؛ رئيس قسم الطب الصحة العقلية، الجامعة الحرة، كالي، كولومبيا، ١٩٨٢-١٩٨٠؛ وزير الصحة في حكومة بوليفيا، لباس، ١٩٨٣ و ١٩٨٢؛ رئيس وحدة العلاج والرعاية، بالبرنامج المتعلقة بإساءة استخدام المواد، منظمة الصحة العالمية، جنيف، ١٩٩٠-١٩٩٨؛ جمعية الطب النفسي البوليفية؛ جمعية الصحة العامة البوليفية.

المنشورات:

Argandoña, M. and Kiev, A., *Mental Health in the Developing World: A Case Study in Latin America*, Free Press of Glencoe, New York, 1972; *Psychopathology and Semiological Psychiatry*, Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social, Cochabamba, 1986; contributed to *Drug and Alcohol Dependence Policies, Legislation and Programmes for Treatment and Rehabilitation*, WHO, Geneva, 1999.

ال المجتمعات التي حضرها: اجتماعات منظمة الصحة للبلدان الأمريكية ومنظمة الصحة العالمية؛ واجتماعات الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات مثلاً لمنظمة الصحة العالمية.

فيتولد فينيافسكي (بولندا)

المؤهلات الدراسية: دكتوراه في الصيدلة (الأكاديمية الطبية، وارسو عام ١٩٥٩)؛ زمالة لاحقة لشهادة الدكتوراه في معهد الولايات المتحدة الوطني للصحة، جامعة ولاية أوهايو، الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٦٧-١٩٦٥)؛ أستاذ العلوم الصيدلانية (١٩٨٣).
الوظيفة الحالية: مستشار بالجمعية الصيدلانية البولندية.

الوظائف السابقة: عالم (١٩٥٣-١٩٦٥)؛ أمين بحوث في معهد مكافحة المخدرات، وارسو (١٩٧٠)؛ موظف صيدلاني أول، ثم رئيس الموظفين الصيدلانيين، وحدة المستحضرات الصيدلانية، منظمة الصحة العالمية (١٩٨١-١٩٧٤)؛ نائب مدير معهد مكافحة المخدرات، وارسو (١٩٨٣-١٩٩٦)؛ رئيس لجنة دستور الأدوية (٢٠٠٢-١٩٨٣)؛ خبير استشاري لدى المكتب المعنى بالمخدرات والجريمة ومنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي في شؤون مراقبة المخدرات في العديد من البلدان النامية (١٩٩٥-١٩٨٣)؛ استشاري لدى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات في مواضيع من بينها الرقابة المشددة على قش الخشخاش (١٩٩٧)؛ عضو الفريق الاستشاري المعنى بالسلائف (١٩٩٩)؛ رئيس المشاورات الدائرية بين الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ومنظمة الصحة العالمية بشأن الزميرات الفراغية للمؤثرات العقلية؛ عضو فريق الخبراء الاستشاري التابع لمنظمة الصحة العالمية المعنى بدستور الأدوية الدولي والمستحضرات الصيدلانية.

العضوية: عضو مراسل في أكاديمية الصيدلة (فرنسا)؛ عضو في عدة جمعيات علمية.

المنشورات: عدد كبير من البحوث في مجال كيمياء المواد النشطة حيويا وعدة ورقات لاستعراض المراقبة الدولية للمخدرات والمؤثرات العقلية.

الاجتماعات التي حضرها: عضو الوفد البولندي في الكثير من دورات لجنة المخدرات (١٩٥٦-١٩٦٣؛ ١٩٨٦؛ ٢٠٠٢-١٩٨٦)؛ مثل بولندا في مؤتمر المفوضين لاعتماد اتفاقية المؤثرات العقلية (فيينا، ١٩٧١)، وفي المؤتمر المعنى بتعديل اتفاقية المخدرات (جنيف، ١٩٧٢)، واتفاقية مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية (فيينا، ١٩٩٨)؛ وشارك في عضوية فريق الخبراء الحكومي الدولي المعنى بالأعمال التحضيرية لاتفاقية المذكورة؛ مثل بولندا في عدة مؤتمرات دولية، من بينها المؤتمر الدولي المعنى بإساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها (فيينا، ١٩٨٧)؛ وحلقات فريق بومبيدو الدراسية واجتماعاته، عضو ومقرر مشارك للجنة الخبراء المعنية بالاعتماد على المخدرات التابعة لمنظمة الصحة العالمية (١٩٨٨)؛ رئيس الاجتماعين ٣٢ و ٣٣ للجنة (٢٠٠٠، ٢٠٠٢)؛ عضو الفريق الاستشاري الحكومي الدولي المعنى بإعداد تقييم للمسائل المشمولة بقرار الجمعية العامة ١٢/٤٨ (١٩٩٤-١٩٩٦).

فيليب أوناغويلي إيمافو (نيجيريا)

(مرشح من منظمة الصحة العالمية ونيجيريا)

المؤهلات الدراسية: دبلوم الصيدلة من الكلية النيجيرية للفنون والعلوم والتكنولوجيا، إيبادان، نيجيريا (١٩٥٥-١٩٥٩)؛ بكالوريوس الصيدلة (مع مرتبة الشرف)، كلية الصيدلة، جامعة لندن (١٩٦٠-١٩٦٣)؛ دكتوراه في الكيمياء الحيوية، جامعة إيبادان، نيجيريا (١٩٧٠-١٩٧٦).

الوظيفة الحالية: رئيس الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات منذ عام ٢٠٠٢ وعضو بها منذ عام ٢٠٠٠.

الوظائف السابقة: محاضر ومحاضر أول في علم الأحياء الدقيقة الصيدلاني والكيمياء الحيوية، جامعة بنن، نيجيريا (١٩٧١ - ١٩٧٧)؛ رئيس الصيادلة بوزارة الصحة الاتحادية، لاغوس (١٩٨٠ - ١٩٧٧)؛ مدير الخدمات الصيدلانية بوزارة الصحة الاتحادية، لاغوس، (١٩٨٠ - ١٩٨٨)؛ استشاري لمكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة لوضع منهج تدريسي للمفتشين (١٩٩٣)؛ ساعد شعبة إدارة وسياسات المخدرات بمنظمة الصحة العالمية في وضع مبادئ توجيهية وطنية للتفتيش على قنوات توزيع المخدرات (١٩٩٣)؛ استشاري لمكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة في إعداد تقرير عن حالة مكافحة المخدرات في أفريقيا ومشروع خطة عمل لمنظمة الوحدة الأفريقية، استشاري في التقييم الموضعي للمساعدة التقنية في دعم مراقبة المخدرات المستخدمة لأغراض مشروعة (١٩٩٥)؛ استشاري لمنظمة الوحدة الأفريقية، أديس أبابا (١٩٩٨).

تعيينات خاصة: المقرر العام للمؤتمر الدولي المعنى بإساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها، فيينا، حزيران/يونيه ١٩٨٧؛ رئيس الدورة الاستثنائية العاشرة للجنة المخدرات، فيينا (١٩٨٨)؛ رئيس مجلس الصيادلة في نيجيريا (١٩٧٧ و ١٩٨٨)؛ عضو فريق عامل معنى بتعزيز كفاءة الوحدات الثلاث المعنية بمراقبة المخدرات والتابعة لأمانة الأمم المتحدة (١٩٩٠)؛ عضو الفريق الاستشاري الحكومي الدولي المخصص الذي أنشأته لجنة المخدرات لتقييم نقاط القوة والضعف في الجهود العالمية لمكافحة المخدرات (١٩٩٤)؛ عضو لجنة الخبراء المعنية بالاعتماد على العقاقير التابعة لمنظمة الصحة العالمية (١٩٩٢ و ١٩٩٤ و ١٩٩٨)؛ عضو فريق الخبراء الاستشاري المعنى بدستور الصيدلة الدولي والمستحضرات الصيدلانية التابع لمنظمة الصحة العالمية (١٩٧٩-١٩٩٧)؛ عضو الفريق الاستشاري للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات لاستعراض المواد التي يتعين أن تخضع للرقابة. بموجب المادة ١٢ من اتفاقية الأمم المتحدة لعام ١٩٨٨ لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات

العقلية؛ عضو فريق الخبراء الرفيع المستوى الذي شكله الأمين العام عملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٧/١٩٩٧ لاستعراض آلية الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات (١٩٩٨-١٩٩٧)؛ مدير مشروع التقييم السريع لحالة إساءة استخدام المخدرات في نيجيريا (١٩٩٩)؛ عضو اللجنة الدائمة للتقديرات التابعة للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (منذ عام ٢٠٠٠)؛ مقرر الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (٢٠٠١).

المنشورات:

Co-author of *Information-dissemination in Psychoactive Drugs: Improving Prescribing Practices*, WHO (1998); *Drug Regulation and Social Policy in Narcotics: Law and Policy in Nigeria*, Federal Ministry of Justice, Lagos (1990); *Overview of Reducing Illicit Drug Demand, proceedings of the National Workshop on Drug Regulatory Function*, Pharmacists Board of Nigeria (1991); *Effectiveness of the Laws on Drug Abuse in Nigeria*, National Institute of Policy and Strategic Studies (1997); *International organizations and authorities, their scope in the proceedings of the training workshop on detection and identification of counterfeit and substandard pharmaceutical products*, Department of Pharmaceutical Chemistry, University of Ibadan (1998).

الألقاب: زميل الجمعية الصيدلانية في نيجيريا (١٩٨٣)؛ زميل كلية الصيادلة في غرب أفريقيا المشمولة برعاية الاتحاد الصيدلاني لغرب أفريقيا (١٩٩١).

الجمعيات التي حضرها: عضو الوفد النيجيري في جمعية منظمة الصحة العالمية (١٩٧٨-١٩٧٩-١٩٨٧ و ١٩٨٨)؛ رئيس الوفد النيجيري في لجنة المخدرات (١٩٧٨، ١٩٨٣-١٩٨٥ و ١٩٨٨-١٩٨٥).